

INFORMAZIO-UNITATEA

- Informazio-unitatea establezimendua izango da, Euskal Autonomia Erkidegoan kokatua.

BETETZEKO ARAUAK

- Jarri seinalatutako produktu bakoitzaren produkzio-datuak kantitate fisikoetan eta balioa eurotan.
- Produktu bakoitzarentzako produkzio-zifrak, erreferentziako hilabetean fabrikatutako guztia izan behar dira, helburua alde batera utzita eta sartuko dira:
 - a) Hilabetean produzitua eta saldua.
 - b) Hilabetean produzitua eta biltegiarata (hilabeteko izakinak).
 - c) Hilabetean produzitua eta enpresa bereko beste establezimenduei lagatokia
- Epealdian produzitutako kantitateak, saldutakoak edo saldu gabeak, fabrikatiko irteerako batez besteko salmenta-prezioan batuko dira, hau da, produkzioa kargatzen duten zergak (BEZ, kontsumoaren gaineko zerga bereziak...) eta garraioko eta merkaturatzeko gastuak sartu gabe.
- Galdeketa bete ondoren, aurrez frankeatutako gutunazalean sartu eta ondoko helbidera igorri:

EUSKAL ESTADISTIKA ERAKUNDEA
 INSTITUTO VASCO DE ESTADÍSTICA
 Posta Kutxa / Apartado n.º 3 F. D.
 01080 VITORIA-GASTEIZ

NORMAS PARA LA CUMPLIMENTACIÓN DEL CUESTIONARIO

UNIDAD DE INFORMACIÓN

- La unidad de información será el establecimiento, ubicado en la Comunidad Autónoma de Euskadi.

NORMAS DE CUMPLIMENTACIÓN

- Para cada producto señalado consignar los datos de producción en cantidades físicas y su valor en euros.
- Las cifras de producción para cada producto se referirán a todo lo fabricado en el mes de referencia, cualquiera que sea su destino e incluirán:
 - a) Lo producido y vendido en el mes.
 - b) Lo producido y almacenado en el mes (existencias del mes).
 - c) Lo producido y cedido a otros establecimientos de la empresa.

La valoración se hará al precio medio de venta a pie de fábrica, es decir sin incluir los impuestos que gravan la producción (IVA, impuestos especiales sobre consumo...) ni los gastos de transporte y comercialización.

- Una vez cumplimentado el cuestionario, utilice el sobre prefrenqueado que se le facilita y envíelo a la siguiente dirección:

EUSKAL ESTADISTIKA ERAKUNDEA
 INSTITUTO VASCO DE ESTADÍSTICA
 Posta Kutxa / Apartado n.º 3 F. D.
 01080 VITORIA-GASTEIZ

EDOZEIN ARGIBIDE NAHI IZANEZ GERO, ZUEN ESANETARA GAUDE:
 PARA CUALQUIER CONSULTA ESTAMOS A SU DISPOSICIÓN EN:

web: www.eustat.es
tfnoa. / tfno.: **900 840 530**

e-mail: koiuntura@eustat.es
faxa / fax: 945 01 75 01

Helbidea / Dirección: **Donostia-San Sebastián, 1 - 01010 VITORIA-GASTEIZ**

EUSTATEk ZURE LAGUNTZA ESKERTZEN DIZU
EUSTAT AGRADECE SU COLABORACION



INDUSTRI PRODUKZIOAREN INDIZEA OSATZEKO DATUAK
DATOS PARA LA ELABORACIÓN DEL ÍNDICE DE PRODUCCIÓN INDUSTRIAL

Galdesorta web bidez egiteko / Para realizar la encuesta vía web:

www.eustat.es/ipi :

Erabiltzailea
 Usuario

Pasahitza
 Password

JESN
 CNAE

ENPRESA KOD.
 CÓD. EMPRESA

ESKATUTAKO INFORMAZIOA HONI DAGOKIO :

LA INFORMACIÓN SOLICITADA CORRESPONDE A :

PRODUKTUEN IZENA ETA KODEA DENOMINACIÓN Y CÓDIGO DE LOS PRODUCTOS	NEURRI-UNITATEA UNIDAD DE MEDIDA	KANTITATEA CANTIDAD	BALIOA (eurotan) VALOR (euros)

OHARRAK / OBSERVACIONES :

Inkesta hau web bidez egin nahi baduzu, helbide hau idatzi: www.eustat.es/ipi eta sartu zure klabeak
 Si desea realizar esta encuesta por vía Web teclee la siguiente dirección: www.eustat.es/ipi e introduzca sus claves

Galdesorta hau beteta lortuko ditugun datuak "Industri Produkzioaren Indizea" egiteko erabiliko dira eta datu horiek tratatzeko, fitxategi automatizatu batean sartuko dira. Estatistika-eragiketa hori 112312 zenbakiarekin arautzen du otsailaren 17ko 2005-2008 aldirako Euskal Estatistika Planaren 2/2005 Legeak.

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ESTATISTIKA LEGEA:

-9tik 16ra bitarteko artikulua: Euskal Estatistika Planaren Legearen arabera, behartuta zaude eskatzen zaizun estatistika-informazioa ematera.

-19tik 23ra bitarteko artikulua: emandako datu guztiak estatistika-sekretupean babestuko dira.

Nahi izanez gero, datuetara heltzeko, zuzentzeko eta ezabatzeko eskubideak erabil ditzakezu Eustaten Zuzendaritza Nagusian: Donostia-San Sebastián kalea, 1. 01010 Vitoria-Gasteiz

Los datos obtenidos mediante este cuestionario se utilizarán para el "Índice de Producción Industrial", operación estadística regulada con el número 112312 en la Ley 2/2005, de 17 de febrero, del Plan Vasco de Estadística 2005-2008, y a tal fin, se incorporarán a un fichero automatizado para su tratamiento.

LEY DE ESTADÍSTICA DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI:

- Artículos 9 al 16: en relación con la Ley del Plan Vasco de Estadística, Vd. está obligado a suministrar la información estadística que se le requiere.

- Artículos 19 al 23: todos los datos suministrados quedan amparados por el secreto estadístico.

Si lo desea, tiene la posibilidad de ejercitar los derechos de acceso, rectificación y cancelación ante la Dirección General de Eustat,

C/ Donostia-San Sebastián 1, 01010 Vitoria-Gasteiz.

Erakunde Autonomiaduna
 Organismo Autónomo del



I.F.Z./N.I.F.: Q 5150002 C

Establezimenduaren izena / Nombre del establecimiento